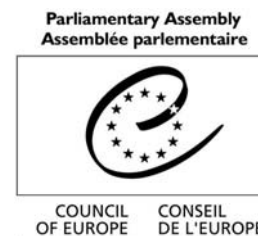


# Parliamentary Assembly Assemblée parlementaire



## AUX MEMBRES DE LA COMMISSION SUR L'ÉGALITÉ DES CHANCES POUR LES FEMMES ET LES HOMMES

Secrétariat de l'Assemblée parlementaire

Carnet de Bord n° 2004/38  
18 mars 2004

**La Commission sur l'égalité des chances pour les femmes et les hommes**, réunie à Paris les 11 et 12 mars 2004 sous la présidence de Mme Cliveti (Roumanie, SOC) et de Mme Zapfl-Helbling (Suisse, PPE/DC) (pendant la discussion sur « prévention et résolution des conflits : le rôle des femmes »):

En ce qui concerne :

- *Prévention et résolution des conflits : le rôle des femmes* (Rapporteuse : Mme Cliveti, Roumanie, SOC) : a déclassifié le compte rendu du colloque-débat qui s'est tenu le 27 janvier 2004 à Strasbourg, a examiné un projet de rapport révisé préparé par la rapporteuse et a adopté à l'unanimité un projet de recommandation et un projet de résolution, en vue de la présentation du rapport au cours de la partie de session de l'Assemblée d'avril 2004 ;
- *La participation des femmes aux élections* (Rapporteur : M. Mooney, Irlande, LDR) : a examiné une note introductive préparée par le rapporteur ;
- *Mise en œuvre de la résolution 1348 (2003) sur la représentation paritaire au sein de l'Assemblée parlementaire* : a pris note d'un « non-paper » préparé par la présidente et a demandé à sa sous-commission sur la participation paritaire des femmes et des hommes à la prise de décision de se réunir durant la partie de session d'avril 2004 et d'examiner quelles pourraient être les suites à donner ;
- *Sous-commission sur la participation paritaire des femmes et des hommes à la prise de décision* : a désigné Mme Mikutiene (Lituanie, LDR), comme nouvelle membre,
- *Désignation de représentants à des réunions organisées par d'autres instances* :
  - *4<sup>ème</sup> réunion du Conseil du Forum parlementaire inter-européen sur la population et le développement* (Ankara, 1-4 avril 2004) : a désigné Mme Aguiar (Portugal, PPE/DC) (*mission sans frais pour l'Assemblée parlementaire*) et, en cas d'indisponibilité de cette dernière, a laissé le soin à la présidente de désigner un(e) représentant(e) ;

---

Secrétaire Général de l'Assemblée  
Directeur Général et Directeur de l'Assemblée  
Tous les agents du Secrétariat de l'Assemblée  
Secrétaires des délégations Nationales de l'Assemblée  
Secrétaires des Groupes Politiques de l'Assemblée  
Directeurs généraux  
Directeur du Cabinet du Secrétaire Général  
Directeur de la Communication et de la Recherche  
Secrétaire du Comité des Ministres  
Représentations Permanentes au Conseil de l'Europe

- *Esclavage domestique : servitude, personnes au pair et épouses achetées par correspondance* (Rapporteur : M. Gaburro, Italie, PPE/DC) : a tenu un colloque sur le sujet avec la participation de :
  - Mme Maud de Boer-Buquicchio, Secrétaire Générale adjointe du Conseil de l'Europe
  - Mme Birte Domenge, Présidente de l'Association internationale « Au Pair » (IAPA)
  - Mme Marie-Cécile Vadeau-Ducher, Présidente du Comité européen pour la Cohésion Sociale (Conseil de l'Europe)
  - Mme Nicole Gauthier, Présidente de l'Union Française des Associations Au Pair (UFAAP)
  - Dr Bridget Anderson, experte, Université d'Oxford (Royaume-Uni)
  - Mme Alba Dini Martino, experte, Université Grégorienne Pontificale (Italie)
  - Mme Sylvie O'Dy, Présidente de l'ONG CCEM (Comité contre l'esclavage moderne) (France)
  - Professeur Louise Langevin, Faculté de Droit, Université de Laval, Québec, Canada
  - Professeur Marie-Claire Belleau, Faculté de Droit, Université de Laval, Québec, Canada
  - M. Patrick Teissier du Cros, Dirigeant du club privé de rencontres sur Internet « French Romance »

et a demandé à son rapporteur de présenter un projet de rapport à la Commission pour adoption à sa prochaine réunion à Paris le 5 avril 2004 (en vue de le présenter à l'Assemblée lors de la partie de session d'avril 2004) ;

- *Ses prochaines réunions* : a décidé de se réunir à :
  - Paris (Bureau du Conseil de l'Europe), lundi 5 avril 2004 ;
  - Strasbourg, pendant la 2<sup>ème</sup> partie de la session ordinaire de 2004 (26-30 avril) ;
  - Prague (République Tchèque), 22-25 mai 2004
  - Strasbourg, pendant la 3<sup>ème</sup> partie de la session ordinaire de 2004 (21-25 juin) ;
  - Paris (Bureau du Conseil de l'Europe), vendredi 10 septembre 2004.

Tanja Kleinsorge